

# LISTE DES LOIS PUBLIQUES MISES EN VIGUEUR PAR PROCLAMATION DEPUIS 1925

# LIST OF PUBLIC ACTS BROUGHT INTO FORCE BY PROCLAMATION SINCE 1925

DATE DE L'ENTRÉE EN VIGUEUR

DATE OF COMING INTO FORCE

| Citation                           | SUJET  | SUBJECT   | Date               |
|------------------------------------|--|---|--------------------|
| 1926, c. 49 . . . . .              | Écoles techniques . . . . .  | Technical schools . . . . .                                       | 1-XI-26            |
| 1926, c. 55 . . . . .              | Taxes sur repas . . . . .  | Meals tax . . . . .   | 1-VI-26            |
| 1927, cc. 11, 12 . . . . .         | Division territoriale . . . . .                                    | Territorial division . . . . .                                    | 1-XII-27           |
| 1927, c. 49 . . . . .              | Pension des juges des sessions . . . . .                           | Pensions of judges of sessions . . . . .                          | 21-XI-27           |
| 1928, c. 47 . . . . .              | Écoles d'arts et métiers ( <i>Abrogée, 1941, c. 48</i> ) . . . . . | Arts and trades school ( <i>Repealed, 1941, c. 48</i> ) . . . . . | 22-VI-31           |
| 1928, c. 60, a. 6 . . . . .        | Vues animées . . . . .   | Moving pictures . . . . .   | 15-XI-28           |
| 1928, c. 71 . . . . .              | Pouvoirs spéciaux des corporations . . . . .                       | Special corporate powers . . . . .                                | 9-VI-28            |
| 1928, c. 80 . . . . .              | Accidents de travail . . . . .                                     | Workmen's compensation . . . . .                                  | 9-VI-28            |
| 1928, cc. 86, 87, 88, 89 . . . . . | Enregistrements . . . . .  | Registrations . . . . .   | 11-VI-28           |
| 1928, c. 93 . . . . .              | Appels à la Cour du banc du roi . . . . .                          | Appeals to Court of King's Bench . . . . .                        | 1-VI-28            |
| 1929, c. 15 . . . . .              | Division territoriale . . . . .                                    | Territorial division . . . . .                                    | 31-VIII-29         |
| 1930, c. 4 . . . . .               | Pont de Gaspé . . . . .  | Gaspé Bridge . . . . .  | 11-VI-30           |
| 1930, c. 15 . . . . .              | Division territoriale . . . . .                                    | Territorial division . . . . .                                    | 30-VII-31          |
| 1930, c. 16 . . . . .              | Division territoriale . . . . .                                    | Territorial division . . . . .                                    | 1-XII-34           |
| 1930, c. 68 . . . . .              | Juges de paix . . . . .  | Justices of the peace . . . . .                                   | 1-IX-30            |
| 1930, c. 72 . . . . .              | Statistiques judiciaires . . . . .                                 | Judicial statistics . . . . .                                     | 1-IX-30            |
| 1930, c. 73 . . . . .              | Païement des amendes . . . . .                                     | Fines Payment Act . . . . .                                       | 1-IX-30            |
| 1930, c. 76 . . . . .              | Vues animées . . . . .   | Moving pictures . . . . .   | 28-I-31            |
| 1930, c. 87 . . . . .              | Loi des renseignements sur les compagnies . . . . .                | Companies Information Act . . . . .                               | 1-IX-31            |
| 1930, c. 88 . . . . .              | Valeurs mobilières . . . . .                                       | Securities . . . . .  | 1-IX-31            |
| 1930, c. 94 . . . . .              | Fabrication du pain . . . . .                                      | Bread . . . . .   | 7-III-32           |
| 1930-31, c. 19 . . . . .           | Loi des départements . . . . .                                     | Organization of departments . . . . .                             | 28-X-31            |
| 1930-31, c. 92 . . . . .           | Valeurs mobilières . . . . .                                       | Securities . . . . .  | 1-IX-31            |
| 1931-32, c. 14 . . . . .           | Division territoriale (a. 4) . . . . .<br>Idem (a. 9) . . . . .    | Territorial division (s. 4) . . . . .<br>Idem (s. 9) . . . . .    | 1-IX-33<br>2-IX-32 |
| 1931-32, c. 40 . . . . .           | Conserves alimentaires . . . . .                                   | Canned food . . . . .   | 11-VI-32           |
| 1931-32, c. 56 . . . . .           | Commission municipale . . . . .                                    | Municipal Commission . . . . .                                    | 18-V-32            |

| Citation   | SUJET   | SUBJECT                                 | Date       |
|--|---|---|------------|
| 1931-32, c. 82                                     | Assurances                                    | Insurance                               | 4-VI-30    |
| 1931-32, c. 95                                     | Enregistrements                               | Registrations                           | 25-VI-32   |
| 1933, c. 9   | Division territoriale                         | Territorial division                    | 13-V-33    |
| 1933, c. 24  | Produits laitiers                             | Dairy products                          | 13-V-33    |
| 1933, c. 27  | Tabac   | Tobacco                                 | 5-I-34     |
| 1933, c. 40  | Limitation des heures de travail              | Limiting working hours                  | 10-VI-33   |
| 1933, c. 67  | Abolition des grands jurés                    | Abolition of grand juries               | 15-VIII-33 |
| 1933, c. 68  | Fonds des bâtisses et des jurés               | Building and jury fund                  | 1-VII-33   |
| 1933, c. 86  | Loi des assurances (dispositions temporaires) | Quebec Insurance (Temporary Provisions) | 13-V-33    |
| 1934, c. 17  | Liqueurs alcooliques                          | Alcoholic liquor                        | 1-VIII-34  |
| 1934, c. 45  | Indemnité des jurés                           | Jurors' indemnity                       | 2-I-35     |
| 1935, c. 22  | Ressources forestières                        | Forest Resources                        | 10-VI-43   |
| 1935, c. 24, (S.R. 1925, c. 46A, aa. 1 & 2, 22-53) | Électricité                                   | Electricity                             | 2-XII-35   |
| 1935, c. 30  | Produits agricoles                            | Agricultural products                   | 14-IX-35   |
| 1935, c. 84  | Enregistrements                               | Registrations                           | 15-V-35    |
| 1937, c. 14  | Division territoriale                         | Territorial division                    | 1-XI-37    |
| 1937, cc. 15, 16                                   | Division territoriale                         | Territorial division                    | 1-IX-37    |
| 1938, c. 40  | Coopératives d'agriculteurs                   | <i>Société coopérative</i>              | 13-VIII-38 |
| 1938, c. 77  | Bureau de censure du cinéma                   | Board of Cinema Censors                 | 7-XI-45    |
| 1938, c. 88  | Accidents de travail                          | Workmen's compensation                  | 1-VIII-38  |
| 1939, c. 7   | Division territoriale                         | Territorial division                    | 23-IX-39   |
| 1939, c. 9   | District judiciaire de Gaspé                  | Judicial District of Gaspé              | 1-VIII-39  |
| 1939, c. 79  | Bureau de censure du cinéma                   | Board of Cinema Censors                 | 7-XI-45    |
| 1940, c. 6 (a. 2)                                  | Office du crédit agricole                     | Farm Credit Bureau                      | 17-III-41  |
| 1940, c. 11 (aa. 11-19)                            | Régie des services publics                    | Public Service Board                    | 1-VIII-40  |
| 1940, c. 12  | Contrôle de la force motrice                  | Wartime power control                   | 6-VII-40   |
| 1940, c. 19 (a. 3)                                 | Véhicules automobiles                         | Motor vehicles                          | 20-XII-41  |
| 1940, c. 29  | Métaux précieux bruts                         | Unwrought metal sales                   | 1-VIII-40  |
| 1940, c. 34  | Pont de Bellefeuille                          | Bellefeuille Bridge                     | 1-VII-40   |

## XVI LOIS MISES EN VIGUEUR PAR PROCLAMATION — ACTS BROUGHT INTO FORCE BY PROCLAMATION

| Citation                             | SUJET   | SUBJECT   | Date      |
|--------------------------------------|---|---|-----------|
| 1940, c. 35 (a. 4)...                | Pont Sainte-Anne-de-la-Pérade.....                        | Ste. Anne de la Pérade Bridge.....                | 1-VII-40  |
| 1940, c. 39 (a. 49)...               | Salaire minimum.....                                      | Minimum wage.....                                 | 21-IX-40  |
| 1940, c. 42.....                     | Pensions de vieillesse.....                               | Old age Pensions.....                             | 1-X-40    |
| 1940, c. 43.....                     | Mères nécessiteuses.....                                  | Needy mothers.....                                | 1-X-40    |
| 1940, c. 44.....                     | Assistance aux aveugles.....                              | Blind persons.....                                | 1-X-40    |
| 1941, c. 48.....                     | Enseignement spécialisé.....                              | Specialized schools.....                          | 1-IX-41   |
| 1941, c. 49.....                     | Écoles professionnelles.....                              | Trade-schools.....                                | 15-VII-41 |
| 1941, c. 50.....                     | Tribunaux judiciaires.....                                | Courts of justice.....                            | 1-VI-41   |
| 1941, c. 62.....                     | Protection de l'agriculture.....                          | Agricultural abuses.....                          | 12-IV-41  |
| 1942, c. 16 (aa.1-15)                | Districts judiciaires.....                                | Judicial districts.....                           | 15-II-43  |
| 1942, c. 27.....                     | Convention avec le fédéral.....                           | Agreement with Dominion.....                      | 3-VI-42   |
| 1942, c. 44 (a. 14)...               | Pont du Lac Saint-Louis.....                              | Lake St. Louis Bridge.....                        | 26-IV-44  |
| 1943, c. 7 (aa. 2, 6,<br>12-17, 21). | Division territoriale.....                                | Territorial division.....                         | 1-XI-43   |
| 1943, c. 15.....                     | Enseignement spécialisé.....                              | Specialized Schools.....                          | 30-X-43   |
| 1945, c. 12.....                     | Législature et division territoriale.....                 | Legislature and Territorial Division.....         | 9-VI-48   |
| 1945, c. 15 (a. 430)...              | Loi électorale.....                                       | Election Act.....                                 | 9-VI-48   |
| 1945, c. 19, a. 1....                | Tribunaux judiciaires.....                                | Courts of Justice.....                            | 7-IV-45   |
| 1945, c. 21.....                     | Régie provinciale des transports, etc....                 | Provincial Transportation Board, etc....          | 1-IX-45   |
| 1945, c. 22 (aa. 2-9)...             | Jurés.....  | Jury.....   | 1-IX-45   |
| 1945, c. 23.....                     | Perception des amendes.....                               | Collection of fines.....                          | 15-IX-45  |
| 1945, c. 25.....                     | Clinique d'aide à l'enfance.....                          | Child Aid Clinic.....                             | 10-XI-47  |
| 1945, c. 30 (aa. 1, 20,<br>21)       | Commission hydroélectrique de Québec.....                 | Quebec Hydro-Electric Commission.....             | 1-IX-45   |
| 1945, c. 31.....                     | Hydroélectrique Mont-Laurier.....                         | Hydro-Electric Mont-Laurier.....                  | 21-XI-45  |
| 1945, c. 32.....                     | Département des ressources hydrauliques.....              | Hydro-Electric Resources Department<br>Act.       | 21-VII-45 |
| 1945, c. 62.....                     | Curatelle publique.....                                   | Public Curatorship.....                           | 21-VII-45 |
| 1946, c. 21 (a. 25)...               | Progrès de l'éducation.....                               | Progress of Education.....                        | 18-V-46   |
| 1946, c. 22.....                     | Département du bien-être social et de la<br>jeunesse..... | Department of Social Welfare and of<br>Youth..... | 18-IX-46  |
| 1947, c. 25.....                     | Greffe des Cours de jeunes délinquants..                  | Office of the Juvenile Delinquents' Court         | 1-VI-47   |
| 1947, c. 71.....                     | Code civil.....   | Civil Code.....                                   | 1-IX-47   |

LOIS MISES EN VIGUEUR PAR PROCLAMATION — ACTS BROUGHT INTO FORCE BY PROCLAMATION XVII

| Citation                           | SUJET   | SUBJECT  | Date       |
|------------------------------------|---|--|------------|
| 1947, c. 72 . . . . .              | Code civil . . . . .  | Civil Code . . . . .                                     | 1-IX-47    |
| 1947, c. 73 . . . . .              | Ventes à tempérament . . . . .                                | Instalment sales . . . . .                               | 15-VIII-47 |
| 1948, c. 45 . . . . .              | Loi concernant le mode et les formalités de l'enregistrement. | Act respecting the mode and formalities of registration. | 1-V-48     |
| 1948, c. 46 . . . . .              | Loi modifiant le Code civil . . . . .                         | Act to amend the Civil Code . . . . .                    | 1-V-48     |
| 1949, c. 14 . . . . .              | Division territoriale et municipalité de Milan.               | Territorial Division and municipality of Milan.          | 1-V-49     |
| 1949, c. 21 . . . . .              | Transport routier . . . . .                                   | Highway Transportation . . . . .                         | 1-VIII-49  |
| 1949, c. 47 . . . . .              | Surveillance et contrôle des services publics.                | Supervision and control over public services.            | 1-VIII-49  |
| 1949, c. 59 (aa. 59, 62) . . . . . | Recours judiciaires en matières municipales scolaires.        | Judicial recourses in municipal and school matters.      | 1-VIII-49  |
| 1949, c. 59 . . . . .              | Recours judiciaires en matières municipales scolaires.        | Judicial recourses in municipal and school matters.      | 1-IX-50    |
| 1950, c. 10 . . . . .              | Cours de bien-être social . . . . .                           | Social Welfare Courts . . . . .                          | 19-VII-50  |
| 1950, c. 11 . . . . .              | École de protection de la jeunesse . . . . .                  | Youth Protection Schools . . . . .                       | 1-X-50     |
| 1950, c. 12 . . . . .              | Loi concernant les publications et la morale publique.        | Act respecting publications and public morals.           | 1-V-50     |
| 1950, c. 24 . . . . .              | Curatelle publique . . . . .                                  | Public Curatorship . . . . .                             | 15-XI-50   |
| 1950, c. 31 . . . . .              | Institutions pour malades mentaux . . . . .                   | Mental Patients Institutions . . . . .                   | 15-XI-50   |
| 1950-51, c. 20 . . . . .           | Régie des loyers . . . . .                                    | Regulating of rentals . . . . .                          | 30-IV-1951 |
| 1950-51, c. 52 . . . . .           | Division territoriale . . . . .                               | Territorial Division . . . . .                           | 1-I-1951   |